

# ABVERKAUF

SALE | VENTE | VENTA



JOSEF SEIBEL

## MARTA 06

85206

36 - 42



A VL525 100 schwarz

A



## MARTA 12

85212

36 - 42



A MI9613 100 schwarz

A



## MARTA 02

85202

36 - 45

OVER  
SIZE  
↔



A VL94913 350 castagne  
B VL25813 010 offwhite  
C VL5013 100 schwarz  
D VL944 781 asphalt-kombi

A



B



C



D



## MARTA 29

85229

36 - 42



A PL094 370 cognac

A



AGO

MARTA

J.S.

# ELViS

ELViS steht für **Elektronische Lieferanten-Verfügbarkeit im System** und ermöglicht es Händlern, Nachbestellungen direkt und effizient über ihr Warenwirtschaftssystem auszulösen. Dank der Integration in Systeme wie BITS, HIS und Apollon haben Sie stets den Überblick über aktuelle Artikelbestände bei uns und können fehlende Artikel unkompliziert via EDI nachbestellen.

Als Partner des European Clearing Center (ECC) unterstützt Josef Seibel Sie dabei, Ihre Nachbestellungen reibungslos und zeitsparend zu organisieren.

## Ihre Vorteile auf einen Blick

- Transparente Übersicht über Abverkäufe, eigene Bestände und Lieferantenbestände
- Direkte Integration in Ihr Warenwirtschaftssystem
- Schnelles Schließen von Sortimentslücken
- Komfortable Nachbestellungen über EDI-ORDERS

## Noch kein ECC-Mitglied?

Bitte nehmen Sie Kontakt mit dem ECC auf.

## Bereits ECC-Mitglied, aber ohne Datenaustauschvereinbarung?

Nutzen Sie den ECC-Port, um Ihre Vereinbarung bequem anzufordern.

## Zugangsdaten anfordern

Ihre Zugangsdaten erhalten Sie unter:  
[www.european-clearing-center.net/ecc-port](http://www.european-clearing-center.net/ecc-port)

## Rückfragen?

Unser Verkaufssinnendienst hilft Ihnen gerne weiter:

Telefon: +49 6392 9221-133

E-Mail: [sales@josef-seibel.de](mailto:sales@josef-seibel.de)

# JOSEF SEIBEL



**ECC**  
**ELViS**

# JOSEF SEIBEL

## ASIA

Josef Seibel Asia Pacific Ltd.  
Room 109 • Flat 6 • 17/F  
Block C • TML Tower •  
3 Hoi Shing Road  
Tsuen Wan  
New Territories • Hong Kong  
TEL: +852 2833 0143  
FAX: +852 2833 0149  
info@josefseibel.com.hk

## AUSTRALIA

Watts Imports and Distribution Ltd  
3/7 Henry Rose Place  
Albany, Auckland 0752  
New Zealand  
Represented by:  
Charlton Agencies  
19 Maple Ave  
Forestville, SA 5035  
Australia  
Tel: +61 8 8293 5533  
Fax: +61 8 8293 5677  
Mobile: +61 418 817 379  
stephen@charltonagencies.com.au  
sales@charltonagencies.com.au

## AUSTRIA

Brandboxx Salzburg  
Uwe Staudinger  
Moosfeldstr. 1  
5101 Bergheim bei Salzburg  
Tel: +43 664 9945 1900  
staudinger.u@josef-seibel.de

## BALTIJOS ŠALYS

Karin Labenheim  
Gebrüder-Seibel-Straße 7-9  
76846 Hauenstein • Germany  
Tel.: +49 6392 9221-132  
Fax: +49 6392 9221-200  
labenheim.k@josef-seibel.de

## BELGIQUE | LUXEMBOURG

Gabi Heidrich  
Gebrüder Seibel Straße 7-9  
76846 Hauenstein • Germany  
Numéro Vert: 0800 701 64  
heidrich.g@josef-seibel.de

## CANADA

Josef Seibel Shoes Canada Ltd.  
Unit 103-2762, 190th Street  
Surrey, BC V3Z 3W6  
Local Phone: 604-536-1234  
Local Fax: 604-608-5678  
Toll Free Phone: 877-588-6288  
Toll Free Fax: 877-588-7288  
www.josefseibel.com  
customerservice@josefseibel.com

## ČESKÁ REPUBLIKA | SLOVENSKO

Geneze, Vítězslav Ryšavý  
Malenovice 1147 • 76302 Zlín  
Tel: +420 737 259 810  
Fax: +420 577 102 200  
geneze@geneze.cz

## DEUTSCHLAND

Josef Seibel Schuhfabrik GmbH  
Gebrüder Seibel Straße 7-9  
76846 Hauenstein • Germany  
Tel: +49 6392 9221-0  
Fax: +49 6392 9221-200  
service@josef-seibel.de

## ESPAÑA

Gabi Heidrich  
Gebrüder Seibel Straße 7-9  
76846 Hauenstein • Germany  
Número gratuito +49 900 984 904  
heidrich.g@josef-seibel.de

## FRANCE

Josiane Yankam  
Gebrüder Seibel Straße 7-9  
76846 Hauenstein • Germany  
Numéro Vert: 00800 766 452 87  
yankam.j@josef-seibel.de

## GREAT BRITAIN | IRELAND

Josef Seibel UK Ltd.  
Unit 2, Wylam Court  
Telford Way • Coalville • LE67 3HP  
Tel: 01530 830921  
office@josefseibel.co.uk

## HONG KONG

Cobblers Limited  
Flat F-J, 11/F, Block 2, Kwai Tak Industrial Centre, 15-33 Kwai Tak Street, Kwai Chung, New Territories • Hong Kong  
Tel: +852-2612 0003  
info@cobblers.com.hk

## MAGYARORSZÁG

Andrea Dorojcsák  
Attila u 34 • 1047 Budapest  
Tel/Fax: +36 - 61 785 99 80  
GSM: +36 - 6 203 882 638  
dorojcsak.a@josef-seibel.de

## MALAYSIA

DeGreen Mood Sdn Bhd  
No 9, Jalan Perubatan 3,  
Pandan Indah • 55100 Kuala Lumpur  
Tel: +60-03-4280 6266  
degreenmood@yahoo.com

## MIDDLE EAST

Diamond Shoes  
Street No. 318, Al Quoz - 3  
Near Mall of Emirates  
P.O. Box 6275 • U.A.E. Dubai  
Tel: +971 4 3 23 28 50  
Fax: +971 4 3 23 28 51  
diamshoe@eim.ae

## NEDERLAND

Waardijk Schoonen bv.  
Marcel de Jong  
Langestraat 98 • 1811 JK  
ALKMAAR  
Telefoon: 06-54 758 187  
dejong.m@josef-seibel.de

## NEW ZEALAND

Watts Imports and Distribution Ltd  
3/7 Henry Rose Place  
Albany, Auckland 0752  
New Zealand  
Tel: +64 9 275 8558  
Mobile: +64 21 238 8314  
andreas@josefseibel.co.nz

## РОССИЯ | УКРАЇНА | БЕЛАРУСЬ

Edward Finkelzon  
RF, Moscow  
Alexandra Monakhova str. 30/1  
Tel.: +79153341275  
e.finkelzon@josefseibelrussia.com

## POLSKA

TM Studio  
Ul. Legnicka 52 • 54-204 Wrocław  
Tel: +48 71 358 26 99  
Fax: +48 71 358 26 45  
tmstudio@tmstudio.pl

## SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

brandpool AG  
Pfädackerstrasse 7  
CH-8957 Spreitenbach  
Telefon +41 44 805 64 64  
Telefax +41 44 805 64 88  
info@brandpool.ch

## SLOVENIJA | HRVATSKA

Tatjana Ramsak  
Ramsak Joze s.p.  
Drofenikova 16 • 3230 Sentjur  
Tel: +386 35 741 113  
Mobile: +386 41 886 261  
tatjana.ramsak1@siol.net

## SUOMI

Jennifer Shoes LTD  
Kauppakeskus AINOA  
Länsituulentie 12  
02100 ESPOO • Finland  
Tel.: +35840 550 8520  
shoes.jennifer@gmail.com

## UNITED STATES OF AMERICA MIDDLE AND SOUTH AMERICA

Josef Seibel North America Inc.  
3405 Del Webb Ave., N.E.  
Salem, OR 97301 • United States  
Tel: +1 503 588 81 17  
Fax: +1 503 588 30 13  
customerservice@josef-seibel.com

## БЪЛГАРИЯ

Nedi Stil EOOD  
9300 Dobrich  
25ste September Boulv. 23  
Angel Stoianov str. 6,  
Tel: +359 58 603 220  
Fax: +359 58 603 220  
office@nedistil.com